

**HARMONI**





**Harmony**

Menadžerski program

02

---



Program Harmony predstavlja menadžerski program za urede naglašenog stila. Harmonija dekora unutar programa, moderan dizajn te ravne linije, omogućuju kreiranje uredskog prostora s osobnošću. Kombinacija baznih elemenata u bijelom sjaju ili modernoj kamen-sivoj boji s prirodnim dekorima oraha ili hrasta odaje sklonost dizajnu i kreativnom izričaju.

---

The Harmony Program offers elegant solutions for outfitting executive offices with a distinctive style. The Harmony program decor, modern design and straight lines of furniture give the executive office an elegant style with a personal touch. The combination of basic components in glossy white or modern stone-gray colour with natural walnut or oak decor gives a hint of preference to a modern design and creative expression.

---

Das Harmony-Programm stellt das Manager-Programm für besonders stilvolle Büros vor. Die Dekorharmonie im Programm, das moderne Design und die geraden Linien ermöglichen die Gestaltung eines Büroraumes mit Persönlichkeit. Die Kombination aus den Grundelementen in Hochglanz weiß oder Steingrau mit natürlichen Nuss- oder Eichen-Dekors offenbart die Vorliebe für Design und kreative Ausdrucksweise.

---

## Harmony

---

Harmonija toplog oraha s elementima u bijelom sjajnom dekoru daje uredskom prostoru eleganciju te stvara osjećaj udobnosti u radnom ambijentu.

---

The harmony of warm walnut with components in glossy white decor give office space a touch of elegance and a sense of comfort.

---

Die Harmonie der warmen Nussfarbe mit Elementen in Hochglanzdekor verleihen dem Büorraum Eleganz und sorgt für Gemütlichkeit in der Arbeitsumgebung.





Konferencijski stolovi iz programa Harmony imaju metalne noge kružnog presjeka s postoljem, lakovane u sivu boju.

The Harmony program offers conference tables with tubular metal legs on pedestal in grey colour.

Die Konferenztische aus dem Harmony-Programm haben Metallfüße mit rundem Querschnitt mit Gestell lackiert in grau.



## **Harmony**

---

U programu Harmony postoji izbor konferencijskih stolova, pravokutnog ili kružnog oblika, na metalnoj potkonstrukciji. Moguće je u top pravokutnog konferencijskog stola ugraditi jednu ili više instalacijskih kutija s poklopcom.

---

The Harmony program offers selection of conference tables rectangular or circular in shape on a metal substructure. It is possible to provide conference tables with one or more table top boxes equipped with easy access power and data connections with a lid.

---

Im Harmony-Programm stehen rechteckige oder runde Konferenztische auf einer Metallunterkonstruktion zur Auswahl. In den Oberteil des rechteckigen Konferenztisches können eine oder mehrere Installationsboxen mit Deckel eingebaut werden.



## Harmony

---

Udobno i funkcionalno menadžersko radno mjesto modernog dizajna u toplom drvnom dekoru bijelog hrasta pravi je izbor za svaki radni prostor.

Comfortable and functional executive office outfitted with modern furniture that combines white oak wood decor is a right choice for any workspace solution.

Der gemütliche und funktionale Manager-Arbeitsplatz im modernen Design und warmen Holzdekor aus Weißeiche ist die richtige Wahl für jeden Arbeitsraum.





Topovi radnih stolova iz programa Harmony odvojeni su dekorativnim odstojnicima.

Work table tops in Harmony program are equipped with decorative spacers.

Die Arbeitstische im Harmony-Programm sind mit dekorativen Distanzelementen ausgestattet.

## Harmony

---

Radni stol postavljen na bazni element s 3 ladice i ormarićem s kliznim vratima predstavlja funkcionalno i estetsko rješenje za moderan menadžerski prostor. Kombinacija tamnog hrasta te iverala u kamen-sivoj boji dodatno prostoru daje dinamičan i zanimljiv izgled.

---

Work table mounted to the base cabinet with 3 drawers and a cabinet with sliding doors is a functional and aesthetic solution of furniture for outfitting office space for executives. The combination of dark oak and chipboard in a stone grey colour gives the office a touch of a dynamic and interesting environment.

---

Der Arbeitstisch auf dem Grundelement mit 3 Schubladen und einem kleinen Schrank mit Gleittüren stellt eine funktionale und stilvolle Lösung für den modernen Managerraum dar. Die Kombination aus der Dunkleiche und dem Dekorspan in grauer Steinfarbe verleiht dem Raum zusätzliche Dynamik und Spannung.





## Harmony

---

Uz program Harmony kompatibilan je program ormara Euro 2.0. Vrata je moguće odabrat u drvnom dekoru bijelog ili tamnog hrasta, orahu te kamen-sivoj boji ili u bijelom sjaju. Staklena vrata izvedena su u satiniranoj obradi, u aluminijskom okviru. Ormari se nadopunjaju ukrasnim topom i ukrasnim stranicama debljine 18 mm.

---

Euro 2.0 cabinets are compatible with the Harmony program. Euro 2.0 offers selection of doors in white or dark oak and walnut decor in stone grey or white gloss colour. Also aluminium framed glass doors with satin glass. Cabinets are complemented with finishing tops and finishing sides thickness 18 mm.

---

Das Harmony-Programm ist mit dem Schrankprogramm Euro 2.0 kompatibel. Die Tür steht in Holzdekor aus weißer oder dunkler Eiche, Nuss und in der grauen Steinfarbe oder in weißem Hochglanz zur Auswahl. Die Glastür wurde in satiniertter Bearbeitung in Alu-Rahmen ausgeführt. Die Schränke werden durch die Dekordecke und die Dekorseiten 18 mm Dicke ergänzt.

---





## Harmony

---

Postava radnog stola na bazni element s ladicama te ormarićem za odlaganje povećava funkcionalnost radnog mjesto, dok kontrast između toplog drva oraha i kamen sive boje na baznom elementu pridonosi dinamici te estetici.

A table mounted on the fixed base element with drawers and a cupboard for storing things increases the functionality of a workspace, while the contrast between the warm walnut wood and stone gray colour of the base element contributes to the dynamics and aesthetics.

Die Aufstellung des Arbeitstisches auf das Grundelement mit Schubladen und Staukästen erhöht die Funktionalität des Arbeitsplatzes, während der Kontrast zwischen der warmen Eiche und der grauen Steinfarbe auf dem Grundelement für Dynamik und Ästhetik sorgt.

---





## **Harmony**

---

Radne stolove, radne stolove za bazni element te topove konferencijskih stolova iz programa Harmony moguće je izvesti u MDF-u lakiranom u bijelu boju visokog sjaja koja se estetski zanimljivo nadopunjuje standardnim dekorima.

---

Harmony program offers work desks, work tables for the base element and conference tables with white high gloss lacquered MDF top, aesthetically interesting and complementing standard decors.

---

Die Arbeitstische, die Arbeitstische für das Grundelement und die Oberteile der Konferenztische aus dem Harmony-Programm können in MDF in Hochglanz weiß ausgeführt werden, wodurch die Standarddekore stilvoll und interessant ergänzt werden.





## Harmony

---

U programu Harmony kvalitetno se može opremiti i menadžerski ured s više radnih mjesta te kutkom za kratke sastanke sa strankama ili suradnicima. Kreativan i dinamičan uredski prostor postiže se kombiniranjem kontrastnih dekora tamnog hrasta te bijelog sjaja.

---

Harmony program offers furniture for outfitting executive office with several workstations and office space for organising brief meetings with clients or co-workers. Office space is used creatively as comfortable and collaborative by combining contrasting elements in dark oak and white gloss.

---

Im Harmony-Programm kann auch das Managerbüro hochwertig ausgestattet werden mit mehreren Arbeitsplätzen und einer Ecke für kurze Meetings mit Kunden oder Mitarbeitern. Der kreative und dynamische Arbeitsraum wird mit der Kombination der kontrastierenden Dunkleichen- Dekore und der hochglänzenden weißen Farbe erreicht.

---





## Harmony

---

Za elegantan i nježan izgled ureda moguće je kombinirati radne stolove u bijelom hrastu s detaljima u bijelom sjajnom dekoru. Time se dobiva kreativan i harmoničan izgled menadžerskog ureda za osobe istančanog stila.

White oak work tables with details in white gloss decor give an elegant and delicate appearance to the office. The aim is to achieve creative and harmonious atmosphere in the executive office for persons with a refined style.

Für elegantes und sanftes Erscheinungsbild des Büros können die Arbeitstische aus der weißen Eiche mit Details in weißem Hochglanzdekor kombiniert werden. Dadurch wird ein kreatives und harmonisches Erscheinungsbild eines Managerbüros für Personen mit raffinem Stil erreicht.





## Harmony

---

Bazni elementi za radne stolove Harmony sastavljeni su od elementa s 3 metabox ladicice te elementa s kliznim vratima bez ručkice, a mogu biti izvedeni u drvnom dekoru, bijelom sjaju ili kamen sivoj boji.

Basic components of work desks in the Harmony program consist of 3 metabox drawers, element with sliding door without handle and can be made in white gloss or stone gray wood decor.

Die Grundelemente für die Arbeitstische Harmony bestehen aus Elementen mit 3 Metabox-Schubladen und mit einem Element mit einer grifflosen Gleittür und sie können in Holzdekor, Hochglanz weiß oder in grauer Steinfarbe ausgeführt werden.





U programu ormara Euro 2.0 vrata mogu biti u drvnom dekoru, kamen-sivoj boji, bijelom sjaju ili satiniranom staklu, dok je ručkica na ormarima i kazetama kromirana.

The Euro 2.0 cabinet program offers selection of doors in wood decor , in stone grey or white gloss color or glass doors with satin glass and chrome handle on cabinets and chest of drawers.

Im Schrankprogramm Euro 2.0 kann die Tür aus Holzdekor, in grauer Steinfarbe, in Hochglanz weiß oder aus satiniertem Glas sein, während der Schrank- und Kassettengriff verchromt sind.

## Harmony

Topovi i noge radnih stolova te topovi konferencijskih stolova izrađeni su od iverala debljine 43 mm. Vezna ploča izrađena je od iverala 36 mm dok je prednja ploča radnih stolova izrađena od iverala 18 mm. Rubovi su kantirani ABS rubnom trakom 1 mm odnosno 2 mm. Radni stolovi opremljeni su dekorativnim odstojnicima. Visina stola može se nivelerati pomoću ugrađenih nožica za nivелацију. Potkonstrukcija za konferencijske stolove sastoji se od metalne noge kružnog presjeka promjera 120 mm s postoljem promjera 600 mm, sve lakirano u sivu boju. Bazni elementi izrađeni su od iverala debljine 18 mm rubova kantiranih ABS rubnom trakom 1 mm odnosno 0,5 mm. Radni stolovi, radni stolovi za bazni element te topovi konferencijskih stolova mogu biti izrađeni i u MDF-u lakiranom bijelim lakom visokog sjaja.

Work table tops, legs and conference table tops are made of 43 mm refined chipboard. Connecting panel is made of 36 mm refined chipboard while modesty panels are made of 18 mm refined chipboard. Edges are made of 1 mm and 2 mm ABS edging. Work tables are equipped with decorative spacers. Table can be leveled using built-in leveling feet. Conference table substructure consists of a circular metal column 120 mm in diameter and foot plate 600 mm in diameter, all powder coated in grey colour. Base elements are made of 18 mm refined chipboard with 1 mm and 0.5 mm ABS edging. Work tables and conference table tops can also be made of MDF in glossy white finish.

Die Oberseile und Füße der Arbeitstische sowohl die Oberseile der Konferenztische sind aus Dekorspan Gesamtstärke 43 mm hergestellt. Die Verbindungsplatte ist aus Dekorspan Stärke 36 mm, während die Vorderplatte der Arbeitstische aus Dekorspan Stärke 18 mm hergestellt sind. Die Kanten sind mit ABS Kanten 1 mm bzw. 2 mm ausgeführt. Die Arbeitstische sind mit dekorativen Distanzelementen ausgestattet. Die Tischhöhe kann mit eingebauten Stellfüßen eingestellt werden. Die Unterkonstruktion für die Konferenztische besteht aus einem Metallfuß mit rundem Querschnitt Durchmesser 120 mm mit Gestell Durchmesser 600mm, alles grau lackiert. Die Basiselemente sind aus Dekorspan Stärke 18 mm hergestellt, mit ABS Kanten 1 mm bzw. 0,5 mm. Die Arbeitstische, die Arbeitstische für das Basiselement und die Oberseile der Konferenztische können auch in MDF in Hochglanz weiß lackiert werden.

## Obrada / Finish / Ausfuehrung

Topovi /  
Worktops /  
Arbeitsplatten



Struktura  
radni stol /  
Structure  
worktable /  
Struktur  
Arbeitstisch

Bijeli hrast  
White oak  
Eiche weiß



Tamni hrast  
Dark oak  
Dunkles Eichenholz

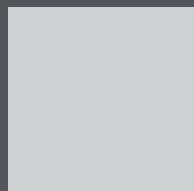


Orah  
Walnut  
Nuss



MDF bijelo visoki sjaj  
MDF white gloss  
MDF Weiß Glanz

Metalna  
struktura  
konferencijski  
stol /  
Metal structure  
conference  
table /  
Metallstruktur  
Konferenztisch



Siva  
Grey  
Grau

Bazni element /  
Base element /  
Basiselement



Bijeli hrast  
White oak  
Eiche weiß



Tamni hrast  
Dark oak  
Dunkles Eichenholz



Orah  
Walnut  
Nuss



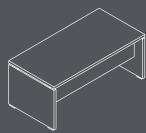
Bijelo sjaj  
Glossy white  
Weiß Glanz



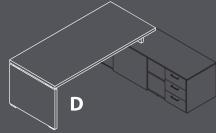
Kamen sivi  
Stone grey  
Steingrau

---

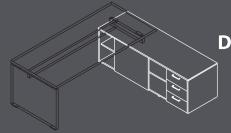
Art. **50015** 180x90x75,8H  
**50016** 200x90x75,8H



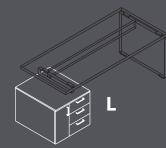
**50020 (L / D)** 200x90x75,8H  
**50021 (L / D)** 220x90x75,8H



**50022 (L / D)** 178x58x59,5H



**50023 (L / D)** 68x80x59,5H

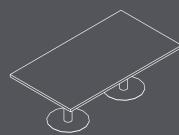


---

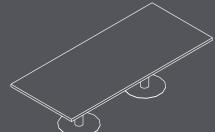
Art. **50100** Ø120x75,8H



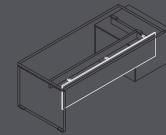
**50103** 220x120x75,8H



**50104** 280x120x75,8H



**50126** 184x1,8x40H  
**50127** 204x1,8x40H



---

Art. **10212** Ø 6  
**10215** 15x6



**10213**



**10214**  
**10214U** 30x9  
30x9



**10210** 23x50x30H



## Kazete / Chest of drawers / Kassetten

Korpsi kazete, stropovi i fronte te leđa izrađeni su od iverala debljine 18 mm. Kazete su opremljene metalnim ladicama. Kod pokretnog elementa ladice su izradene od iverala 12 mm s podnicom od 4 mm u lakiranom MDF-u. Kazete su opremljene bravicom za centralno zaključavanje, te imaju ugrađen „soft closing“ sistem te sistem osiguranja protiv prevrtanja. Pokretne kazete i pokretni elementi su opremljeni kotačima.

Chest of drawers body, top, front and back are made of 18 mm refined chipboard. Chest is equipped with metal drawers. Mobile chest is equipped with 12 mm refined chipboard drawers with 4 mm lacquered MDF drawer bottom. Drawers are equipped with central lock for simultaneous locking of all drawers and with soft-closing system. Chest with metal drawers has built-in anti-rollover system. Mobile chest of drawers is on wheels.

Der Kassettenkorpus, die Decken, die Fronten und die Rückteile sind aus Dekorspan Stärke 18 mm hergestellt. Die Kassetten sind mit Metallschubladen ausgestattet. Bei dem mobilen Element sind die Schubladen aus Dekorspan Stärke 12 mm mit Bodenseite aus lackiertem MDF 4 mm hergestellt. Die Kassetten sind mit einem Schloss für die Zentralverriegelung, Rollen und dem „Soft Close System“ ausgestattet. Die Kassetten haben auch ein Kippsicherungssystem.

## Obrada / Finish / Ausfuehrung

Top /  
Top /  
Top



Fronte /  
Fronts /  
Fronten



Struktura /  
Structure /  
Struktur

Bijeli hrast  
White oak  
Eiche weiß



Tamni hrast  
Dark oak  
Dunkles Eichenholz

Orah  
Walnut  
Nuss



Bijelo sjaj  
Glossy white  
Weiß Glanz



Kamen sivi  
Stone grey  
Steingrau

Ručkice /  
Handles /  
Griffe



Metal chrom  
Metal chrome  
Metall Chrom

---

Art. **60322** 42x56x55H

metalne ladice  
metal drawer



**60324** 42x56x64H

metalne ladice  
metal drawer



**60312 (L/D)** 89,6x55x58H



## Ormari Euro 2.0 za Harmony / Euro 2.0 cabinets for Harmony / Euro 2.0 Schränke für Harmony

Korpsi ormara i fronte izrađeni su od iverala debljine 18 mm. Police su izrađene od iverala debljine 25mm, ukrasni stropovi i ukrasne stranice od iverala 18 mm. Leda ormara izrađena su od iverala debljine 18 mm, te se s korpusom ormara spajaju "klik" sistemom okova. Svi rubovi ormara kantirani su ABS rubnom trakom. Ormari su opremljeni nožicama za regulaciju visine i po potrebi bravicama. Staklena vrata ormara izrađena su od satiniranog ili lacobel stakla u aluminijskom okviru. Ručkice su metalne kromirane. Ormari s drvenim vratima imaju ugrađene ublaživače udarca.

\*NA UPIT MOGUĆA IZVEDBA FRONTI, UKRASNIIH STROPOVA I STRANICA U MDF-U ILI FURNIRU

Body cabinet and front are made of 18 mm thick refined chipboard. Shelves are made of 25 mm refined chipboard, decorative tops and decorative side panels are made of 18 mm refined chipboard. The back of the cabinet is made of 18 mm thick refined chipboard and it is connected to the cabinet body by a "click" system. ABS edge-banding tape is applied all around the cabinet edges. The cabinet comes equipped with built-in levelling foot for height adjustment and as needed cabinet lock. Glass cabinet doors are made of satin or lacobel glass in aluminium frame. Cabinet handles are metal chrome. Wooden door cabinets have built-in shock absorbers.

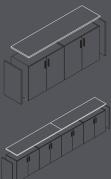
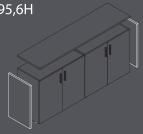
\*ON REQUEST CABINET FRONTS, DECORATIVE TOPS AND SIDE PANELS ARE AVAILABLE IN MDF OR VENEER

Der Schrankkörper und die Fronten sind aus Dekorspan Stärke 18 mm hergestellt. Die Fächer sind aus Dekorspan Stärke 25 mm hergestellt. Die Dekordecken und die Dekorseiten sind aus Dekorspan Stärke 18 mm hergestellt. Die Schrankrückseite ist aus Dekorspan Stärke 18 mm hergestellt und ist durch ein "Klick-System" mit dem Schrankkörper verbunden. Alle Kanten sind mit ABS Kanten ausgeführt. Die Schränke sind mit Füßen zur Höheneinstellung und ggf. Schlossern ausgestattet. Die Glasschranktür ist aus satiniertem oder Lacobel-Glas in Alu-Rahmen hergestellt. Die Schrankgriffe sind Metall Chrom. Bei Holztürschränken sind Türdämpfer eingebaut.

\*AUF ANFRAGE AUCH MDF- ODER FURNIER-AUSFÜHRUNG VON FRONTEN, DEKORDECKEN UND DEKORSEITEN MÖGLICH

### Obrada / Finish / Ausfuehrung

|  |   |   |   |   |                                       |
|--|---|---|---|---|---------------------------------------|
| Fronte /<br>Fronts /<br>Fronten                                |   |   |   |   |                                       |
| Ukrasni strop /<br>Finishing top /<br>Abdeckplatte             | Bijeli hrast<br>White oak<br>Eiche weiß | Tamni hrast<br>Dark oak<br>Dunkles Eichenholz | Orah<br>Walnut<br>Nuss                      | Bijelo sjaj<br>Glossy white<br>Weiß Glanz | Kamen sivi<br>Stone grey<br>Steingrau |
| Ukrasne<br>stranice /<br>Finishing sides /<br>2 Abschlusseiten | Siva<br>Grey<br>Grau                    | Antracit<br>Anthracite<br>Anthrazit           |   |   |                                       |
| Struktura /<br>Structure /<br>Struktur                         |   |   |   |   |                                       |
| Fronte /<br>Fronts /<br>Fronten                                |   |   | Ručkice /<br>Handles /<br>Griffe            |   |                                       |
| Aluminium /<br>Glass   | Satinirano<br>Satined<br>Satiniert      | Bijela<br>White<br>Weiß                       | Metal chrom<br>Metal chrome<br>Metall Chrom |   |                                       |

|   |   |   |  |   |   |  |   |   |
|---|---|---|--|---|---|--|---|---|
| Art. <b>66002</b><br>90x42x75,7H  | 66004<br>90x42x75,7H  | 66012<br>90x42x123,7H   | 66014<br>90x42x123,7H  | 66032<br>90x42x197,3H   | 66036<br>90x42x197,3H   | 66038<br>90x42x197,3H  | 66039 GARD<br>90x42x197,3H  | Art. <b>65099</b><br>86,4x38x2,5H   |
|    |  |  |             |  |  |  |  |  |
| Art. <b>66102</b><br>(L/D)<br>45x42x75,7H   | 66104 L/D<br>45x42x75,7H  | 66112 L/D<br>45x42x123,7H   | 66114 L/D<br>45x42x123,7H  | 66132 L/D<br>45x42x197,3H   | 66136 L/D<br>45x42x197,3H   | 66138 L/D<br>45x42x197,3H  | 66139 GARD L/D<br>45x42x197,3H  | Art. <b>65199</b><br>41,4x38x2,5H   |
|    |  |  |             |  |  |  |  |  |
| Art. <b>66071</b> 48,7x42,6x1,8H<br><b>66072</b> 93,7x42,6x1,8H<br><b>66073</b> 138,7x42,6x1,8H<br><b>66074</b> 183,7x42,6x1,8H<br><b>66075</b> 228,7x42,6x1,8H<br><b>66076</b> 273,7x42,6x1,8H<br><b>66077</b> 318,7x42,6x1,8H<br><b>66078</b> 363,7x42,6x1,8H |  |   | Art. <b>66081</b> 1,8x42,6x74H<br><b>66082</b> 1,8x42,6x122H<br><b>66084</b> 1,8x42,6x195,6H |  |   |  |   |   |



## Impressum

---

**Dizajn:**

Velinac tim

**Art direkcija:**

Velinac tim i Polymachine

**Rendering:**

Polymachine

**Tisk:**

Printer-a

**Napomena**

Zadržavamo bez najave pravo izmjene (ili pogreške) opisa i/ili tehničkih i drugih karakteristika u našim katalozima, piktogramima, cjenicima, web stranicama i drugim marketinškim materijalima.

\*Sve slike prikazane u katalogu su ilustrativnog karaktera.

**Note**

We reserve the right to make, without prior notice, changes (or error) of description and/or technical and other characteristics in our catalogs, pictograms, price lists, websites and other marketing materials.

\*All the images shown in the catalog are for illustration purposes.

**Anmerkung**

Alle Änderungen (oder Fehler) der Beschreibungen und/oder technische und andere Eigenschaften in unseren Katalogen, Piktogrammen und Preislisten, Webseiten und sonstigen Werbematerialien ohne vorherige Mitteilung vorbehalten.

\*Alle Bilder im Katalog dienen zur Illustration.



[www.velinac.hr](http://www.velinac.hr)

**Prodaja / Sale / Verkauf**

Showroom

Ljudevita Posavskog 29  
10360 Zagreb-Sesvete  
+385 1 2005 605, 2005 606  
+385 1 5532 600  
prodaja@velinac.hr

**Sjedište / Head office / Zentrale**

Anke Krizmanić 8  
10360 Zagreb-Sesvete  
+385 1 2007 115  
velinac@velinac.hr

**Proizvodnja / Production / Produktion**

Čabdin 55  
10450 Jastrebarsko  
+385 1 6285 333